

FOREO



ISSA™ HYBRID

SILNÝ PROTI PLAKU.
ŠETRNÝ K DÁSNÍM.
DOKONALÝ PRO ÚSMĚV.





ÚPLNÝ NÁVOD K POUŽITÍ

ZAČÍNÁME

Gratulujeme k prvnímu kroku směrem k bělejšímu a zářivějšímu úsměvu díky nákupu tohoto přístroje pro péči o ústní dutinu ISSA™ Hybrid. Než si začnete užívat veškerých výhod sofistikované dentální technologie v pohodlí vašeho domova, věnujte prosím chvíli tomuto návodu.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY a tento produkt používejte pouze k jeho zamýšlenému použití, které je popsáno v tomto návodu.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Není povolena žádná modifikace tohoto zařízení.

ZÁKLADNÍ INFORMACE O PŘÍSTROJI ISSA™ HYBRID

ISSA™ Hybrid má revoluční design, který kombinuje polymer PBT se silikonovými štětkami pro intenzivnější kartáčování zubů a jemné čištění dásní. Díky inovační technologii sonického pulzování pracuje ISSA™ Hybrid s 11 000 pulzy s vysokou intenzitou za minutu, čímž vznikají mikroskopická narušení, díky nimž dochází k odstranění plaku a prevenci vzniku zubního kamene a kazů.

ISSA™ Hybrid se má používat stejným způsobem jako manuální kartáček na zuby. Nejlepších výsledků se dosáhne po alespoň 2minutovém čištění dvakrát denně.

ŘEŠENÍ HYBRID

- Silný proti plaku: vnitřní polymerové PBT štětky zajišťují intenzivnější vyčištění zubů pro uživatele, kteří hledají účinnější kartáčování
- Šetrný k dásním: vnější silikonové štětky jemně vyčistí dásně, zabrání jejich poškození a příjemně je namasírují
- Hygienický: silikonové a polymerové PBT štětky zachytí méně bakterií díky jejich přirozeným vlastnostem
- Trvanlivý: silikon a polymer PBT jsou odolné materiály – hlavy kartáčků vydrží 6 měsíců

NOVÝ TVAR

- 3D flexibilní hlava kartáčku se dostane do každé štěrby v ústech
- Speciálně navržená, širší a delší hlava kartáčku vyčistí zuby a namasíruje dásně jediným tahem a zároveň vyčistí vnitřní líce, a dosahuje tak optimálních výsledků
- Ergonomická rukojeť: zakřivená rukojeť z měkkého a hladkého materiálu se pohodlně drží a podporuje správné uchopení nezbytné pro účinné vyčištění zubů
- Žádná nabíjecí stanice s integrovanou baterií neposkytne 365 použití na plné hodinové nabití

DOSTUPNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO ISSA™



100% SILIKONOVÁ HLAVA KARTÁČKU ISSA™

100% silikonová hlava kartáčku ISSA™, která je vyvinutá pro jemné a přesto účinné čištění zubů a dásní, je ideální pro uživatele, kteří hledají extra jemné a měkké čištění. Doporučuje se lidem, kteří mají citlivé zuby a dásně, odkryté dásně nebo podstoupili kosmetický stomatologický zákrok.

- Mimořádně jemné silikonové štětinky nepoškozují zubní sklovinu a dásně.
- Prvotřídní úroveň hygieny: silikonové štětinky drží méně kvasinek a plísní a také až 10 000krát méně bakterií než zubní kartáčky s nylonovými štětkami*
- Hlavu kartáčku je třeba vyměňovat jen jednou za rok

** Na základě výsledků klinických studií.*



ČISTIČ JAZYKA ISSA™

Čistič jazyka ISSA™, vytvořený pro dokončení péče o ústní dutinu, pohodlně a účinně odstraňuje zbytky potravy a hromadění bakterií na jazyku, čímž dodává svěží dech a podporuje celkovou hygienu v ústech.

- Zakřivení odpovídající tvaru jazyka pro odstranění nahromadění z hluboké mezery „V“
- Neabrazivní a flexibilní, bránící poškození jazyka
- Výměna nutná pouze jednou ročně

Nedoporučuje se dětem do 12 let.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE ISSA™ HYBRID

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ: Pouze pro použití doma a podporu celkové ústní hygieny při čištění zubů a dásní.

FUNKCE PŘÍSTROJE ISSA™ HYBRID

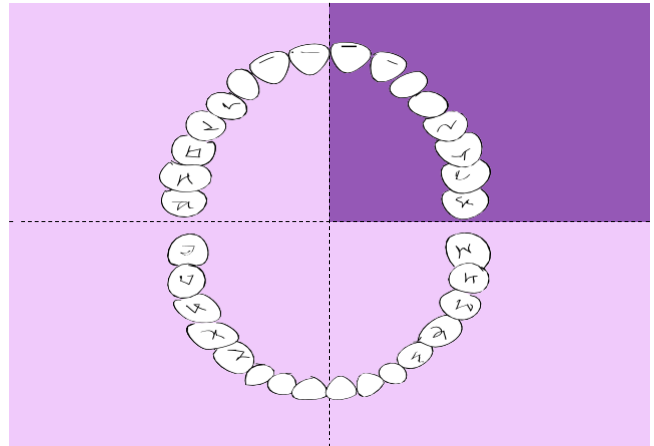
- 100% vodotěsný s utěsněným nabíjecím portem, takže jej můžete použít ve sprše.
- 8 intenzit pro dosažení maximálního komfortu: intenzitu lze zvýšit nebo snížit pomocí tlačítka „+“ nebo „-“. Kromě toho si bude přístroj pamatovat vaše preference pro příští použití.
- Integrovaný časovač: pulzy skončí každých 30 sekund a tím naznačí, že máte přístroj přesunout do další čtvrtiny úst. Přístroj pozastaví pulzy 3krát za sebou po 2 minutách, čímž upozorní na konec celé čisticí rutiny.
- Přístroj ISSA™ Hybrid se sám vypne po 3 minutách, aby se zabránilo nadužívání.
- Zamknutí/odemknutí: společným přidržením tlačítek + a – můžete přístroj zamknout či odemknout.
- **POZNÁMKA:** Přístroj ISSA™ Hybrid může být při prvním rozbalení zamčený – odemkněte jej společným podržením tlačítek + a –. Světlo bude blikat, což znamená, že přístroj je odemčen.

DOPORUČENÁ ČISTICÍ RUTINA

Doporučujeme používat následující techniku ISSA™ Hybrid po dobu 2 minut pro dosažení nejúčinnějších výsledků čištění:



1. Použijte svoji obvyklou zubní pastu a stiskněte středové tlačítko pro zapnutí přístroje ISSA™ Hybrid. Při stisku středového tlačítka bude LED dioda blikat. Stiskněte + nebo – pro nastavení přístroje ISSA™ Hybrid na vámi upřednostňovanou intenzitu.



2. Každých 30 sekund pulzy skončí, což znamená, že je načase přejít do další čtvrtiny úst.



3. Provádějte široké a kruhové pohyby po vnějším a vnitřním povrchu zubů a dásní. Oblasti používané pro kousání a žvýkání čistěte při vodorovném pohybu dozadu a dopředu.



4. Po 2 minutách se pulzy 3krát zastaví a rozbliká se LED dioda, naznačující konec doporučené čisticí rutiny (v čištění zubů můžete pokračovat déle dle vašeho přání).



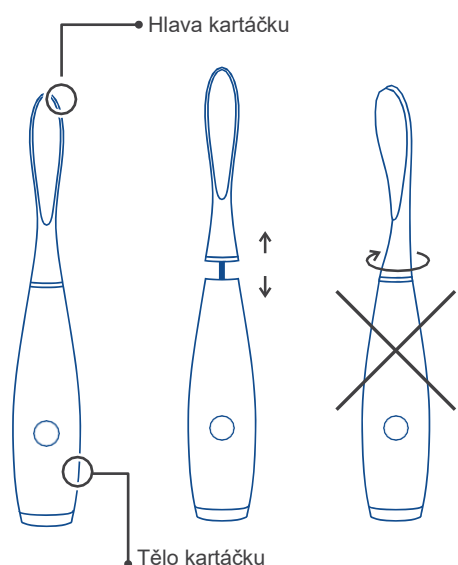
5. Po vyčištění zubů přístrojem ISSA™ Hybrid zuby vyčistěte nití, použijte čistič jazyka ISSA™ a kompletní péči o ústní dutinu završte vypláchnutím vodou.

UPOZORNĚNÍ: Objeví-li se jakékoliv potíže, přestaňte svůj přístroj FOREO okamžitě používat a poradte se s lékařem. Objevíte-li na povrchu kartáčku krev, přístroj vyčistěte vodou nebo sprejem FOREO Silicone Cleaning Spray.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE ISSA™ HYBRID

Kartáček přístroje po každém použití vyčistěte teplou vodou, přitom projíždějte štětinky prsty. K dosažení optimálního výsledku doporučujeme postříkat přístroj sprejem FOREO Silicone Cleaning Spray a opláchnout teplou vodou. Nechte přístroj uschnout na vzduchu.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol, benzín nebo aceton. S přístrojem nepoužívejte pasty na zuby s bělicím prostředkem.



VÝMĚNA HLAV KARTÁČKŮ ISSA™ HYBRID NEBO JINÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ PŘÍSTROJE ISSA™

Na přístroj používejte pouze hlavy kartáčků ISSA™ od společnosti FOREO nebo jiná příslušenství z řady ISSA™.

PŘI VYJÍMÁNÍ HLAVY KARTÁČKU NEOTÁČEJTE HLAVU KARTÁČKU A RUKOJEŤ.

Vytáhněte hlavu kartáčku nahoru a vložte náhradní hlavu tak, aby nebyla vidět mezera mezi hlavou kartáčku a rukojetí.

NABÍJENÍ

Váš přístroj FOREO lze dobít pomocí přiloženého USB kabelu. Jedna hodina dobíjení zajistí plné nabití, které vydrží 6 měsíců užívání.

Zapojte nabíječku do nabíjecího portu USB. Doba nabíjení je 1 hodina při 5 V a 400 mAh se jmenovitým výkonem 1,55 W. Při nabíjení přístroje bude indikátor opakovaně blikat. Po plném dobití baterie bude kontrolka svítit stále. Po úplném dobití přístroje odstraňte nabíjecí kabel USB.

Po vybití baterie začne kontrolka opakovaně blikat. Je-li dobíjecí baterie vybitá, motor se zastaví. Poté dobijte přístroj ISSA™ Hybrid jako obvykle.

POZNÁMKA: Životnost baterie přístroje ISSA™ Hybrid je 5 let.

UPOZORNĚNÍ: Před nabíjením se ujistěte, že jsou nabíjecí port a nabíječka bez vody a zbytků zubní pasty. **NEPOUŽÍVEJTE** přístroj FOREO během nabíjení a **NENABÍJEJTE** jej déle než 24 hodin. Používejte pouze nabíjecí kabel USB dodávaný společností FOREO.

DŮLEŽITÉ

Pro optimální bezpečnost:

- Máte-li zdravotní problémy, poraďte se před použitím přístroje ISSA™ Hybrid se svým lékařem.
- Podstupujete-li léčbu jakéhokoliv ústního onemocnění, poraďte se před použitím se zubním profesionálem.
- Objeví-li se jakékoliv potíže, přestaňte svůj přístroj FOREO okamžitě používat a poraďte se s lékařem.
- Nenechávejte přístroj na přímém slunci a nikde jej nevystavujte extrémním teplotám nebo vařící vodě.
- Tento přístroj není určen pro děti mladší 5 let. Je nezbytný přísný dohled, je-li tento přístroj používán dětmi, na dětech nebo v jejich blízkosti. Dětem a osobám s omezenými fyzickými a duševními schopnosti by měl být poskytnut řádný dozor a pokyny pro bezpečné používání.
- Děti by si s přístrojem nikdy neměly hrát.
- Bude-li se tento výrobek jevit jakkoliv poškozený (hlava kartáčku, rukojeť, nabíječka), přestaňte jej používat. Tento výrobek neobsahuje žádné opravitelné části.
- Abyste se vyhnuli riziku úrazu elektrickým proudem, musí být toto zařízení připojeno do sítě s ochranným (zemnicím) vodičem.
- Nikdy nepoužívejte poškozený přístroj nebo nabíječku a používejte pouze nabíječku dodávanou společností FOREO s přístrojem.
- Snímatelné části (hlavy kartáčků) mohou mít za následek: alergické příznaky nebo poškození existujících zranění.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Je třeba být obezřetný, změní-li se výkon přístroje ISSA™Hybrid.

Přístroj ISSA™ Hybrid se po stisknutí středového tlačítka nezapne?

- Baterie je vybitá. Dobijte přístroj ISSA™Hybrid.
- Rozhraní je uzamčeno. Odemkněte jej současným přidržením tlačítek + a –.

Přístroj ISSA™ Hybrid nelze vypnout a/nebo tlačítka na rozhraní nereagují?

- Mikroprocesor dočasně funguje špatně. Připojte nabíjecí kabel pro obnovu funkce.

Kontrolka přístroje ISSA™Hybrid neblíká po připojení nabíječky?

- Baterie je plně nabitá, připravená na 365 čisticích rutin.
- Baterie je vybitá a potřebuje několik minut na rozpoznání nabíjecího kabelu.
- Nabíjecí kabel není správně připojen. Zkontrolujte elektrickou zásuvku / zásuvku USB a nabíjecí port.

Přístroj ISSA™ Hybrid spadl do vody a nabíjecí port je vlhký?

- Nechejte vyschnout a pokračujte v používání. Přístroj ISSA™Hybrid je plně vodotěsný a nabíjecí port je zcela utěsněn.

Pokud nenaleznete odpověď na vaši konkrétní otázku v sekci odstraňování závad nebo máte jakékoli jiná otázky týkající se provozu přístroje, navštivte www.foreo.com.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

REGISTRACE ZÁRUKY

Chcete-li aktivovat dvouletou obecnou záruku a desetiletou záruku kvality, zaregistrujte číslo uvedené na kartě pravosti společnosti FOREO na www.foreo.com, v sekci Záruky a vrácení pod Péčí o zákazníky.

DVOULETÁ OBECNÁ ZÁRUKA

Společnost FOREO poskytuje DVOULETOU (2) záruku na tento přístroj od původního data nákupu na závady způsobené vadným zpracováním nebo materiály, vzniklé z běžného používání přístroje. Záruka se vztahuje na pracovní části, které mají vliv na funkčnost přístroje. NEVZTAHUJE SE na kosmetické poškození způsobené opotřebením, nebo poškození způsobené nehodou, nesprávným použitím či nedbalostí. Jakýkoliv pokus o otevření nebo rozebrání přístroje (nebo jeho příslušenství) povede ke zrušení záruky.

Objevíte-li závadu a oznámíte-li ji společnosti FOREO během záruční doby, společnost FOREO dle svého vlastního uvážení přístroj zdarma vymění. U nároků uplatňovaných dle záruky je třeba odpovídajícím způsobem doložit, že datum vzniku nároku spadá do záruční lhůty. Aby byla vaše záruka uznána, musíte si uschovat originální doklad o koupi společně s těmito záručními podmínkami po dobu trvání záruky.

Tato dvouletá obecná záruka nezahrnuje jiné záruky, ať již ústní, či písemné, výslovné, nebo nepřímé. Neexistují žádné odvozené záruky vzniklé při výrobě, prodeji či používání výrobku.

Chcete-li uplatnit záruku, musíte se přihlásit do svého účtu na www.foreo.com a poté zvolit možnost „uplatnit záruku“. Bude vám zasláno číslo autorizace vráceného zboží (RMA) a podrobné pokyny z Oddělení péče o zákazníky, jak postupovat při vrácení vašeho výrobku FOREO v nejbližší pobočce společnosti FOREO. Náklady na dopravu jsou nevratné. Tato záruka se poskytuje navíc k vašim zákonným právům spotřebitele a tato práva nikterak neovlivňuje.

10LETÁ ZÁRUKA KVALITY

Jako pokračování podmínek DVOULETÉ (2) obecné záruky společnosti FOREO umožňuje DESETELETÁ (10) záruka společnosti FOREO majitelům koupí nového přístroje na www.foreo.com za 50% ceníkovou cenu.

* Dvouléťá obecná záruka a desetiletá záruka kvality se nevztahují na náhradní hlavy kartáčků ani příslušenství ISSA™.

INFORMACE O LIKVIDACI

Likvidace starého elektronického zařízení (platná v EU a ostatních evropských zemích se systémem sběru separovaného odpadu). Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nesmí být s tímto přístrojem zacházeno jako s domovním odpadem, a že by měl být přístroj přinesen na příslušné sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

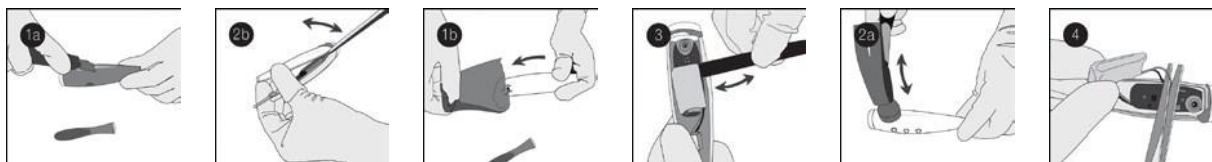


Směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích v souladu s normou ANSI/AAMI ES60601-1 a CAN/CSA C22.2 č. 60601-1. V souladu s omezeným použitím nebezpečných látek. Ochrana proti zásahu elektrickým proudem typu BF. Před použitím si přečtěte pokyny. Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována společně s domovním odpadem. Hodnocení IPX – vodotěsné, ponoření do vody až do hloubky 1 m. Certifikované dle ISO 10993 a ISO 7405

VYJMUTÍ BATERIE

POZNÁMKA: Tento proces je nevratný. Otevření přístroje povede ke zrušení záruky. Přístroj se smí otvírat pouze tehdy, je-li připraven k likvidaci.

Protože tento přístroj obsahuje lithium-iontovou baterii, baterie musí být před likvidací vyjmuta a neměla by být likvidována společně s domovním odpadem. Chcete-li vyjmout baterii, sundejte hlavu kartáčku, sloupněte silikonovou krytku, otevřete plastové pouzdro a vyjměte baterii, kterou zlikvidujte v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí. V průběhu tohoto postupu noste rukavice pro vaši bezpečnost. Podrobné vizuální pokyny naleznete níže:



SPECIFIKACE

MATERIÁLY:	Silikon + polymer PBT
VELIKOST:	195 x 32,4 mm
HMOTNOST:	67,8 g
BATERIE:	420 mAh
DOBA POUŽITÍ:	až 365 použití
POHOTOVOSTNÍ REŽIM:	180 dnů
FREKVENCE:	166 Hz
MAXIMÁLNÍ HLADINA HLUKU:	50 dB
ROZHRANÍ:	3tlačítkové

Pracovní režim: nepřetržitý provoz
Cíloví uživatelé: dospělí osoby
Doporučená místa použití: domácnosti a hotely

Podmínky okolního prostředí pro použití:
Teplota: 5° až 40° Celsia
Vlhkost: 40 % až 80 %
Atmosférický tlak: 800 až 1060 hPa

Podmínky okolního prostředí pro skladování a dopravu:

Teplota: -10° až 50° Celsia
Vlhkost: 30 % až 80 %
Atmosférický tlak: 500 až 1060 hPa

Zřeknutí odpovědnosti: Uživatelé používají tento přístroj na své vlastní riziko. Ani společnost FOREO, ani její prodejci nepřebírají žádnou odpovědnost za případná zranění nebo škody, fyzické či jiné, které vyplývají přímo nebo nepřímo z používání tohoto přístroje. Společnost FOREO si dále vyhrazuje právo čas od času revidovat publikaci a provádět změny v jejím obsahu, aniž by musela o takové revizi či změně kohokoliv informovat.

Za účelem zlepšení může být tento model bez předchozího upozornění změněn.

© 2015 FOREO AB. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.
DOVOZCE A DISTRIBUTOR V EU: FOREO AB,
BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, ŠVÉDSKO
DOVOZCE A DISTRIBUTOR V USA: FOREO INC.,
3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA
VYROBENO SPOLEČNOSTÍ FOREO AB
NAVRŽEN A VYVINUT SPOLEČNOSTÍ FOREO SWEDEN.

www.foreo.com